

Házirend - Játszóház

- A játszóház 6 éven aluli gyermekek számára készült. Gyermekefelügyeletet 3 éves kortól tudunk biztosítani. Kisebbségi gyermekek csak szülői felügyelettel maradhatnak a játszóházban. 3 év feletti gyermekekkel a szülők csak indokolt esetben tartózkodhatnak bent.
- Minden esetben jelezzék az óvónőnek, ha gyermekükkel a játszóházba érkeznek.
- A játszóház területén mind a gyermekek, mind a felnőttek csak száraz ruhában tartózkodhatnak.
- Pelenkás gyermekek csak normál pelenkában látogathatják a játszóházat, az úszó pelenka nem megengedett.
- A foglalkozások, rendezvények korhatáraitól az óvónő ad tájékoztatást. Ezen időszakban a gyermekefelügyelet szünetel.
- A játszóház befogadóképessége korlátozott.
- **Beteg gyerekek a játszóházat nem látogathatják.**
- Vigyázzunk a játékokra, ügyeljünk a rendre!
- A játszóház vendégeink részére ingyenesen vehető igénybe.

Hausordnung - Kindergarten

- Der Kindergarten steht für Kinder im Alter unter 6 Jahren zur Verfügung. Kinder über 3 Jahren können beaufsichtigt werden. Kinder unter dieser Altersgrenze können ausschließlich unter Aufsicht der Eltern bleiben, mit älteren Kindern nur wenn es unbedingt notwendig ist.
- Falls Sie Ihr Kind hier beaufsichtigen lassen möchten, melden Sie sich unbedingt bei der Kindergärtnerin.
- Der Aufenthalt im Kindergarten ist nur in trockenen Kleidungsstücken gestattet.
- Kleinkinder können nur mit normaler Windel und nicht mit Schwimmwindel in den Kindergarten sein.
- Bezüglich der Informationen über die Altersgrenzen für die einzelnen Veranstaltungen und Bastelstunden wenden Sie sich bitte an die Kindergärtnerin. Zu diesen Zeiträumen wird keine Kinderaufsicht ausgeübt.
- Die Kapazität des Kindergartens ist beschränkt.
- **Kranke Kinder dürfen in den Kindergarten nicht gebracht werden.**
- Achten Sie auf die Ordnung und auf die Unversehrtheit der Spielzeuge. • Die Kinderaufsicht in unserem Kindergarten ist gratis.

Návštěvní řád - Dětský koutek

- Dětský koutek je určen pro děti mladší 6 let. Dozor zajišťujeme pro děti ve věku od 3 let. Mladší děti zde mohou zůstat pouze v přítomnosti rodičů! Rodiče dětí starších 3 let žádáme, aby se v tomto prostoru zdržovali pouze v odůvodněném případě.
- **Žádáme Vás, abyste v každém případě pedagogickému personálu v dětském koutku svůj příchod s dítětem ohlásili.**
- Žádáme, aby se jak dospělí, tak děti v prostoru **dětského koutku zdržovali v suchém oděvu.**
- Prosíme rodiče nejmenších dětí, aby vodili děti na aktivity v dětském koutku v **normálních a ne vodních plenách.**
- Informace o věkových hranicích pro účast na dětských hrách a pořádaných akcích Vám poskytne vychovatelka. Po tuto dobu neposkytujeme službu dozoru nad dětmi!
- Kapacita dětského koutku je omezená.
- **Prosíme rodiče aby nevodili do dětského koutku nemocné děti!**
- S hračkami zacházejte šetrně, udržujte pořádek!
- Naše služby jsou poskytovány bezplatně.